

952



7305 / AI. 34 / 62 / P
22. 12. 59.

N'était pas
succes

Ref.: n° 4644.

Ci. joint la copie d'une
lettre m'adressée par le chef
NTAGOLELA par laquelle
il atteste qu'il a fait suite
à vos lettres.

[Signature]

Traduction

Salut.

6944/A.1.34/02/P
10.12.89

Me référant à votre lettre no 4619/A.1.34/02/P. du 23/11/1989, j'ai l'honneur de vous faire savoir que je n'ai jamais vu, ni entendu un groupe de personnes en recherche de Rwagasana et son fils dans ma sphère. Je sais seulement ^{que} dans la nuit du 14/11/1989 ~~de~~ sont produit ~~des~~ cris, provenant de la colline Cyizihira, Ces gens disaient que c'est Rwagasana et son fils qui ~~se~~ cachés dans de papyrus. Nous avons donc gardé nos biens dans cette nuit. Le lendemain matin je me suis rendu à la colline Sangaza pour demander ce que c'était, les gens de cette colline me répondirent que des gens de la colline Cyizihira ^{l'}avaient averti que Rwagasana et son fils sont ^{aux} environs.

Le fait est que le fils de Rwagasana est venu dans ma sphère pour nous rendre visite il est déjà rentré sain et sauf.

si/Le sous-chef Karongwa-

NY.S./

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE KIBUNGU

Kibangu, le 23 novembre 1959.-

OBJET:

Bandes armées.

M

N°4619/A.I. 34/2/P.-

transmis copie pour information au Chef gacinya
à KAZO.-

L'Administrateur de territoire,
J. PETIT.-

Au S/Chef Karangwa

à

RUBAGO.-

veuillez me faire connaitre pourquoi des bandes
armées ont parcouru vos collines à la recherche de
Rwagasana ou de son fils et qui commandait ces bandes.

L'Administrateur de territoire,
J. Petit.-

Uzamenyeshe igituma ku misozi yawe haje abantu
b ayizenguruka bashaka Rwagasana cyangwa umuhungu we,
umenyeshe n'uwategekaga abo bantu.-